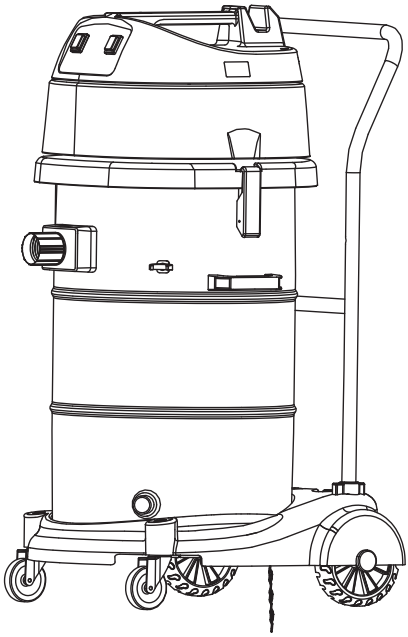
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Иллюстрации, рисунки и фотографии могут незначительно отличаться в связи с постоянным совершенствованием продукции.

DVC80

ПЫЛЕСОС

RU

Перед использованием внимательно прочитайте и изучите данную инструкцию.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ПЫЛЕСОСОМ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочтите все указания и инструкции по технике безопасности. *Несоблюдение приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам.*

Сохраняйте эти инструкции и указания для будущего использования.

1) Безопасность рабочего места

1. **Не работайте с пылесосами во взрывоопасном помещении, в котором находятся горючие жидкости, воспламеняющиеся газы или пыль.** Электроинструменты искрят, что может привести к воспламенению пыли или паров.
2. **Держите пылесосы вдали от источников тепла или других высокотемпературных предметов,** чтобы защитить пластиковые детали от деформации.

Электробезопасность

1. **Штепсельная вилка электроинструмента должна подходить к штепсельной розетке. Ни в коем случае не изменяйте штепсельную вилку. Не применяйте переходные штекеры для электроинструментов с защитным заземлением.** Неизмененные штепсельные вилки и подходящие штепсельные розетки снижают риск поражения электротоком.
2. **Предотвращайте телесный контакт с заземленными поверхностями, как то: с трубами, элементами отопления, кухонными плитами и холодильниками.** При заземлении Вашего тела повышается риск поражения электротоком.
3. **Защищайте электроинструмент от дождя и сырости.** Проникновение воды в электроинструмент повышает риск поражения электротоком.
4. **Не разрешается использовать шнур не по назначению, например, для транспортировки или подвески электроинструмента, или для вытягивания вилки из штепсельной розетки. Защищайте шнур от воздействия высоких температур, масла, острых кромок или подвижных частей электроинструмента.** Поврежденный или спутанный шнур повышает риск поражения электротоком.
5. **При работе с электроинструментом под открытым небом применяйте пригодные для этого кабели-удлинители.** Применение пригодного для работы под открытым небом кабеля-удлинителя снижает риск поражения электротоком.

Безопасность людей

1. **Будьте внимательными, следите за тем, что Вы делаете, и продуманно начинайте работу с электроинструментом. Не пользуйтесь электроинструментом в усталом состоянии, если Вы находитесь в состоянии наркотического или алкогольного опьянения или под воздействием лекарств.** Один момент невнимательности при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
2. **Предотвращайте непреднамеренное включение электроинструмента. Перед подключением электроинструмента к электропитанию и/или к аккумулятору убедитесь в выключенном состоянии электроинструмента.** Удержание пальца на выключателе при транспортировке электроинструмента и подключение к сети питания включенного электроинструмента чревато несчастными случаями.

Применение электроинструмента и обращение с ним

1. **Не перегружайте пылесос. Используйте для Вашей работы предназначенный для этого пылесос.** С подходящим пылесосом Вы работаете лучше и надежнее в указанном диапазоне мощности.
2. **Не работайте с пылесосом при неисправном выключателе.** Пылесос, который не поддается включению или выключению, опасен и должен быть отремонтирован.
3. **До начала наладки пылесоса, перед заменой принадлежностей и прекращением работы отключайте штепсельную вилку от розетки сети и/или выньте аккумулятор.** Эта мера предосторожности предотвращает непреднамеренное включение пылесоса.
4. **Храните пылесос в недоступном для детей месте.**
5. **Тщательно ухаживайте за электроинструментом. Проверяйте безупречную функцию и ход движущихся частей электроинструмента, отсутствие поломок или повреждений, отрицательно влияющих на функцию электроинструмента. Поврежденные части должны быть отремонтированы до использования электроинструмента.** Плохое обслуживание электроинструментов является причиной большого числа несчастных случаев.
6. **Применяйте электроинструмент, принадлежности, рабочие инструменты и т.п. в соответствии с настоящими инструкциями. Учитывайте при этом рабочие условия и**

выполняемую работу. Использование электроинструментов для непредусмотренных работ может привести к опасным ситуациям

7. **Не удлиняйте и не заменяйте шнур питания, если он не поврежден. Если розетка находится слишком далеко от места уборки и шнур недостаточно длинный, чтобы подключить пылесос к сети, используйте специальный удлинитель.**
8. **Вилка и розетка должны быть правильно подключены в соответствии с нормами. Заземляющий контакт в вилке и розетке должен быть подключен исключительно к заземляющему проводу. Не используйте перемычку для прямого соединения заземляющего контакта с нулевым проводом внутри вилки или розетки.**
9. **Не снимайте без необходимости защитные устройства, такие как такие как защитный кожух, крышка и т.д., с опасных движущихся частей.**
10. **Следите за шумом, издаваемым двигателем. Если звук внезапно становится глухим, проверьте все соединительные шланги на наличие утечек или очистите внутреннюю часть шланга/контейнера, так как пылесос мог достигнуть максимальной заполненности.**
11. **Если необходимо очистить пылесос от жидкости, снимите насадку и поставьте пылесос в вертикальное положение, чтобы избежать попадания жидкости в двигатель.** Следите, чтобы в двигатель не попадали едкие или абразивные предметы, чтобы предотвратить его повреждение.

Сервис

Ремонт электроинструмента должен выполняться только квалифицированным персоналом и только с применением оригинальных запасных частей. Этим обеспечивается безопасность электроинструмента.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

1. **Перед использованием внимательно прочитайте данное руководство, ознакомьтесь с характеристиками пылесоса и правилами эксплуатации.**
2. **Соблюдайте правильное напряжение в сети! Напряжение источника питания должно совпадать с напряжением, указанным на заводской табличке пылесоса, иначе может произойти перегрев двигателя или утечка тока.**
3. **Перед использованием убедитесь, что фильтр установлен.**
4. **Храните пылесосы вдали от источников тепла или других высокотемпературных предметов, чтобы защитить пластиковые детали от деформации.**
5. **Не пылесосьте горящие, горячие или острые предметы.**
6. **Не перегибайте и не наступайте на шланг пылесоса. Прекратите использование пылесоса, если шланг поврежден.**
7. **Не пылесосьте взрывоопасные или воспламеняющиеся газы, неразбавленную концентрированные кислоты или растворители.**
8. **Не пылесосьте взрывоопасные или едкие жидкости (например, серную кислоту и т. п.).**
9. **Не используйте пылесос в местах, где имеется слишком много пыли, например, гипсовой, цементной и т.д., иначе это значительно сократит срок эксплуатации пылесоса или даже повредит его.**
10. **Немедленно отключите пылесос от сети, если из него начинает выделяться пена или вода.**
11. **Обязательно отключайте пылесос от электросети перед проведением чистки или обслуживания, а также когда пылесос не используется. При подключении и отключении шнура питания, держите вилку и не тяните за шнур питания.**
12. **Не оставляйте детей без присмотра. Во избежание несчастных случаев следите за тем, чтобы дети не играли с пылесосом.**

Обозначения

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для снижения риска получения травмы пользователь должен ознакомиться с инструкцией по эксплуатации

Класс защиты II

Срок службы изделия составляет 5 лет, по истечении 5 лет, изделия могут представлять опасность для жизни, здоровья потребителя, причинять вред его имуществу или окружающей среде.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИКИ И РЕКОМЕНДУЕМАЯ ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Пылесос предусмотрен для собирания и отсасывания не вредных для здоровья веществ и негорючих жидкостей. Он пригоден для повышенных нагрузок при промышленном использовании, напр., для ремесленных работ, при использовании в промышленности и в мастерских.

Модель		DVC80
Номинальная потребляемая мощность	Вт	3200
Вместимость	л	80
Разрежение	мбар	200
Объем воздуха	л/сек	48
Диаметр контейнера	мм	431
Высота контейнера	мм	1040
Длина шнура		8
Функции		Всасывание пыли и воды
Режим охлаждения		Циркуляция
Длина всасывающего шланга с коленом	м	3
Диаметр шланга	мм	Ø40

В связи с тем, что программа исследований и разработок продолжается, приведенные здесь технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

ИНСТРУКЦИИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИИ

1. Убедитесь, что напряжение в электросети соответствует рабочему напряжению пылесоса, указанному в характеристиках.
2. После соединения всех трубок проверьте надежность крепления всех соединительных элементов.
3. Подсоедините шланг к всасывающему патрубку пылесоса.
4. Не забудьте расположить сетевой шнур позади всасывающей насадки.

Использование функции всасывания воды

1.При всасывании жидкости необходимо снять мешок-фильтр и держатель сепаратора пыли. При сборе сухого мусора мешок-фильтр и держатель сепаратора должны быть установлены.
2.Содержите устройство в чистоте и сухости
3.При очистке ковровых покрытий добавляйте пеногаситель в контейнер во избежание попадания пены в двигатель, что может привести к возгоранию.

Внимание:
Гарантия не предоставляется в случае поломки двигателя в результате попадания воды.

Проверка и техническое обслуживание

ВНИМАНИЕ:
Прежде чем приступить к проверке или техническому обслуживанию, убедитесь, что инструмент выключен.

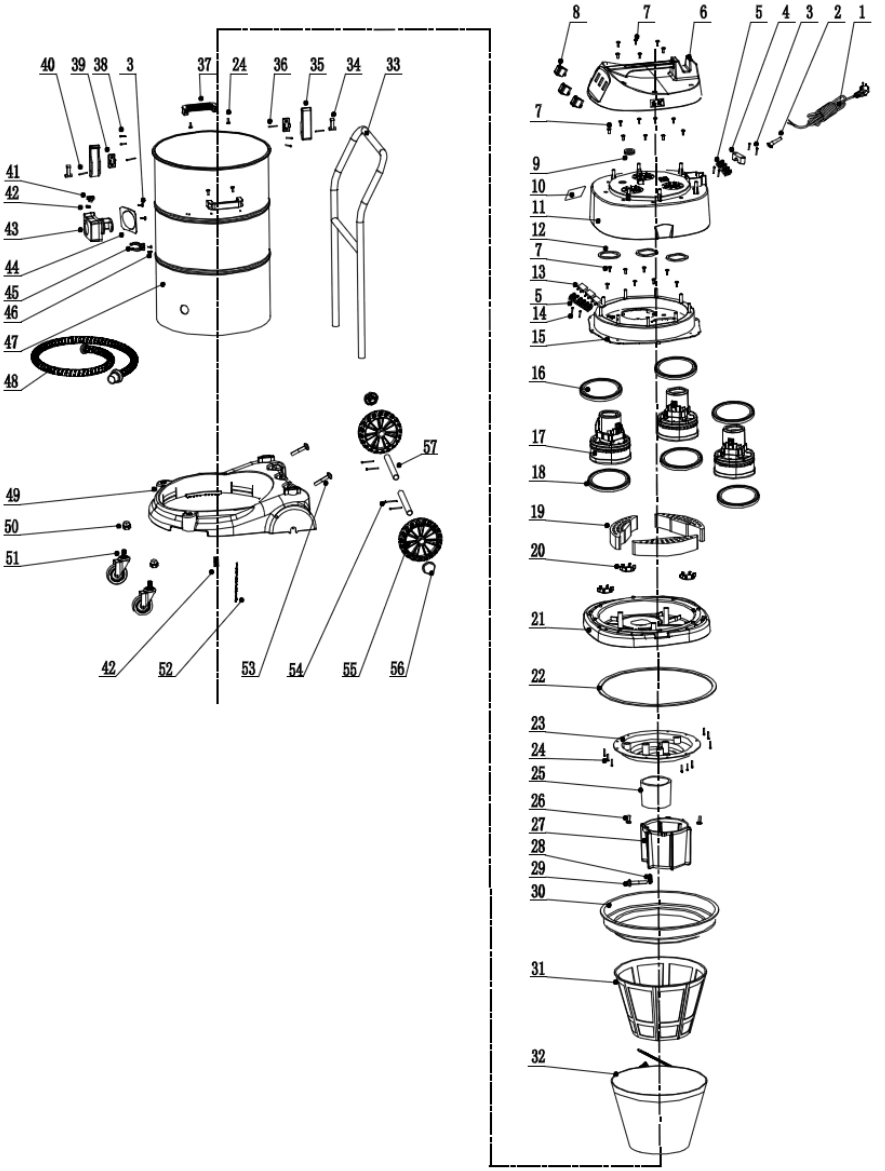
1.**Регулярно проверяйте все крепежные винты на предмет надлежащей затяжки. Если винты ослаблены, немедленно подтяните их. Невыполнение этого может представлять серьезную опасность.**
2.**Проверяйте шнур питания, чтобы убедиться, что он не поврежден.**
3.**Очищайте накопительный контейнер для сбора пыли/воды. Не допускайте скопления грязи внутри него.**
4.**Впускные и выпускные отверстия пылесоса должны содержаться в чистоте. Они должны регулярно очищаться.**
5.**Фильтр должен своевременно очищаться и заменяться через 1-2 года использования (частота замены определяется в зависимости от фактического использования фильтра).**
6.Для очистки корпуса пылесоса используйте мягкую влажную ткань (предварительно хорошо отжатую), затем перед использованием дайте пылесосу полностью высохнуть.
7.Регулярно проверяйте угольные щетки. Заменяйте их, когда они износятся до предельной отметки. Обе угольные щетки следует заменять одновременно.

● **Техническое обслуживание**
Техническое обслуживание инструмента должно проводиться только в той ремонтной мастерской, которая утверждена производителем. Пользователь и отдел по техническому обслуживанию не должны произвольно изменять исходные расчетные параметры инструмента и заменять материалами с худшими рабочими характеристиками, а также материалами, деталями и компонентами, которые не соответствуют первоначальным техническим характеристикам.
Для обеспечения БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ изделия, ремонт, любое другое обслуживание или регулировка должны выполняться авторизованными сервисными центрами, с использованием оригинальных запасных частей.
● **Сервис в России**
Актуальная информация о сервисном обслуживании, включая условия гарантийных обязательств производителя, доступна по адресу: **www.dongchengtool.ru**
Приведенная по ссылке информация является приоритетной по отношению к любому иному источнику, включая данную инструкцию.
● **Утилизация**
Отслужившие свой срок электроинструменты, принадлежности и упаковку следует сдавать на экологически чистую рекуперацию отходов.
Не выбрасывайте электроинструменты и аккумуляторные батареи в бытовой мусор.
Возможны изменения.
● Транспортировка
Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке, при разгрузке/погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки.
● Хранение
Инструмент необходимо хранить в сухом месте вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур. Хранение без упаковки не допускается.

ПОЯСНЕНИЯ К ОБЩЕЙ СХЕМЕ ИНСТРУМЕНТА

1	Шнур	31	Опора фильтра
2	Защита шнура	32	Фильтр
3	Винт с полукруглой головкой (самонарезающий)	33	Ручка
4	Стяжка шнура	34	Соединительный болт
5	Клеммная колодка	35	Защёлка контейнера
6	Крышка пылесоса	36	Штифт защёлки
7	Винт с полукруглой головкой (самонарезающий)	37	Ручка контейнера
8	Выключатель	38	Глухая заклёпка
9	Резиновое кольцо	39	Кронштейн защёлки
10	Табличка с названием	40	Штифт защёлки
11	Средняя крышка	41	Кнопка освобождения соединения шланга
12	Уплотнительное кольцо	42	Пружина
13	Конденсатор	43	Соединительная часть шланга
14	Винт с полукруглой головкой (самонарезающий)	44	Уплотнительное кольцо
15	Нижняя крышка	45	Держатель шланга
16	Передний дефлектор	46	Винт с полукруглой головкой (самонарезающий)
17	Двигатель	47	Контейнер 80 л
18	Задний дефлектор	48	Шланг в сборе
19	Губка	49	Основание
20	Шестигранный блок	50	Гайка
21	Нижняя крышка	51	Универсальное колесо
22	Уплотнение	52	Антистатическая цепь
23	Воронка	53	Винт с полукруглой головкой (самонарезающий)
24	Винт с полукруглой головкой (самонарезающий)	54	Винт с полукруглой головкой
25	Поплавок	55	Большое колесо
26	Винт с полукруглой головкой (самонарезающий)	56	Колпачок оси колеса
27	Корзина	57	Ось колеса
28	Шестигранная гайка M6		
29	Винт с полукруглой головкой		
30	Крепление фильтра		

DVC80


8 7 6 5 4 3 2 1
40 39 38 3 37 24 36 35 34 33
41 42 43 44 45 46 47 48
49 50 51 42 52 53 54 55 56 57
7 9 10 11 12 7 13 5 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32

Уполномоченное лицо: ООО «ДИСТРИБЬЮШЕН ФОР КОНСТРАКТИОН РУ» 125371, Россия, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Покровское-Стрешнево, ш. Волоколамское, д. 116, офис 40

Электронная почта по общим вопросам: info@dongchengtool.ru

Назначенный срок службы: 5 лет

Срок гарантии: 3 года на инструмент, 1 год на аккумуляторные батареи и зарядные устройства

Страна производства: Китай

Дата производства изделия: указана на изделии

Производитель: Jiangsu Dongcheng M&E Tools Co.,Ltd. Power Tools Industrial Park of Tianfen, Qidong City, Jiangsu Province, P.R. China www.dongchengtool.ru

90040600829/2023.02/NO.1